

HALTE A LA GUERRE CONTRE LES ZAPATISTES ! NON AUX MEGAPROJETS ET AU PLAN INTEGRAL MORELOS ! VIVE LES LUTTES CONTRE LES FEMINICIDES ! LIBERTE POUR LES PRISONNIER.E.S EN LUTTE ET POUR FIDENCIO ALDAMA PEREZ ! VIVE LA LUTTE DE LA COMMUNAUTE OTOMI DANS LA VILLE DE MEXICO !

COMPAS ZAPATISTES ET DU CNI : BIENVENUE EN EUROPE !

A l'Armée Zapatiste de Libération Nationale et aux bases de soutien zapatistes

Au Conseil Indigène de Gouvernement et aux communautés, tribus, nations et quartiers membres du Congrès National Indigène

A la Sexta et à tous les réseaux de résistance et de rébellion

Aux peuples nahuas en lutte de Morelos, Puebla y Tlaxcala

Aux luttes contre les féminicides

Aux proches de Fidencio Aldama Perez et à la nation yaqui en résistance

A la communauté otomi en lutte et toutes celles et ceux qui occupent l'Institut National des Peuples Indigènes dans la ville de Mexico.

Aujourd'hui 17 novembre, date anniversaire de la fondation de l'Armée Zapatiste de Libération Nationale, nous voulons dénoncer la guerre et les répressions en cours au Mexique, saluer nos compas zapatistes qui ont décidé de se lancer dans un voyage vers les cinq continents, et saluer aussi les peuples autochtones du Mexique en résistance contre la spoliation, le mépris et l'imposition de mégaprojets capitalistes sur leurs territoires.

Avant tout, depuis l'Europe nous voulons exprimer avec force que les zapatistes et le CNI ne sont pas seul.e.s, et qu'ils peuvent compter avec nous toutes et tous ! Même si la situation au Chiapas a toujours été tendue, depuis cet été les nouvelles ne cessent d'arriver au sujet de l'intensification de l'activité de groupes de type paramilitaires : au Nord du Chiapas, où les compas de Tila ont dénoncé des encerclements, des blocus, des attaques et des intimidations ; dans la zone des hauts-plateaux, où des milliers de personnes originaires de Magdalana, Santa Martha, Chalchihuitan et d'autres villages ont dû fuir les menaces des groupes paramilitaires ; dans la zone de Chilon, où agissent des groupes de type paramilitaire et où on prétend construire une garnison de la Garde Nationale ; et, dernièrement, dans la zone de l'ejido Moisés Gandhi et de la communauté Nuevo San Gregorio, où l'organisation ORCAO a détruit des cultures des compas zapatistes, coupé des arrivées d'eau et d'électricité, brûlé des entrepôts de café, endommagé l'école secondaire autonome et réalisé de tirs d'armes à feu. Pendant ce temps, les autorités du Chiapas et le gouvernement de Lopez Obrador soutiennent les agresseurs et font comme si de rien n'était. Ce 10 novembre, un compa zapatiste a été détenu et séquestré et torturé. Ya Basta !

Les oreilles attentives au cri de « Samir est toujours en vie ! » et « de l'eau oui, une centrale thermoélectrique non ! », nous voulons également nous faire l'écho de la campagne d'information actuellement lancée par les villages nahuas de Morelos, Puebla et Tlaxcala, et soutenir leur lutte déterminée contre la construction d'un gazoduc dont la dangerosité n'est plus à démontrer dans cette zone volcanique, d'un aqueduc qui vise à s'emparer de l'eau des villages, ainsi que de zones industrielles et de centrales thermoélectriques qui contaminent le territoire et enrichissent les entreprises européennes.

Nous savons comment différentes multinationales européennes ont profité et corrompu les gouvernements du Mexique afin de maximiser leurs bénéfices, proposant de construire des chantiers mortifères aux dépens des peuples autochtones et de notre planète toute entière. En alliance avec l'actuel contremaître en chef du Mexique, ces entreprises européennes ne cessent de piétiner les droits des peuples autochtones, imposant leurs projets sur le territoire et sans l'accord des peuples.

Nous accusons directement Andrés Manuel Lopez Obrador, président du Mexique, qui a ouvertement trahi les villages de Morelos, Puebla et Tlaxcala en lutte contre la centrale thermoélectrique et le Projet Intégral Morelos, au profit d'entreprises européennes comme Elecnor, Abengoa, Enagas, Bonatti, Saint-Gobain, et des dizaines d'autres investisseurs capitalistes. Après avoir trompé et avoir imposé une fausse consultation, celui-ci a laissé assassiner le compañero nahua Samir Flores Soberanes, fondateur de la radio libre Radio Amiltzinko, sans qu'il n'y ait eu jusqu'au jour d'aujourd'hui ni enquête, ni justice.

Obéissant aux pressions des multinationales européennes, il menace aujourd'hui de réprimer à nouveau la résistance des peuples. Que les villages de Morelos, Puebla et Tlaxcala sachent que nous sommes contre la dévastation environnementale, contre la répression et contre la guerre, et que dans l'Enrope d'en bas à gauche, nous sommes de leur côté. Nous espérons vous connaître et vous rencontrer !

Malheureusement, ce ne sont pas les seuls peuples à subir les dégâts des entreprises européennes. Dans l'isthme de Tehuantepec, toutes les grandes multinationales de l'énergie, tel qu'Iberdrola, Gamesa, EDF et bien d'autres sont en train de s'approprier de milliers d'hectares appartenant aux villages afin de produire de « l'énergie verte » revendue à prix d'or au gouvernement du Mexique. Sur place se multiplient aussi les projets miniers comme c'est le cas dans la forêt des Chimalapas, et on prétend construire une dizaine de grandes zones industrielles où les paysan.ne.s spoliés de leurs terres devront vendre leur force de travail, un projet qui attire tout spécialement l'intérêt de l'Union européenne et de sa banque européenne d'investissements. Tout comme le « train maya », qui prétend saccager le sud-est du pays et le convertir en clichés exotiques et trompeurs, vendus ensuite à des touristes occidentaux. A tous les peuples qui luttent contre ces mégaprojets, nous exprimons notre solidarité et notre volonté de nous jumeler plus fortement et de mieux connaître toutes leurs résistances.

Nous faisons nôtre aussi la lutte contre les féminicides et l'assassinat de Bianca Alejandrina Lorenzana Alvarado (Alexis) dans le Quintina Roo, de la jeune Alma Itzel Romero García à Oaxaca, et des plus de 1000 cas de femmes assassinées documentés au Mexique l'an passé. Nous dénonçons fortement la répression qui s'est abattu sur la marche de ce 9 novembre à Cancún, Quintana Roo, et la répression contre le marché autogéré féministe à Oaxaca. Ni une de moins, que ce soit au Mexique ou dans le monde !

Nous exigeons aussi la libération immédiate du prisonnier yaqui Fidencio Aldama Pérez, injustement incarcéré depuis le 27 octobre 2016 dans le pénitencier d'Obregon, Sonora, suite à l'opposition de sa communauté à la construction du gazoduc « Sonora » le long du territoire yaqui. La construction de ce gazoduc, qui vise à permettre la vente de gaz « naturel » des États-Unis au Mexique, a buté contre la résistance déterminée du village yaqui de Loma de Bacum, mais pour l'écraser, une tentative a été faite de déposer les autorités traditionnelles pour nommer des personnes à leur place mieux disposées envers le projet. Cela fait plus de quatre ans maintenant que Fidencio Aldama Pérez se retrouve séquestré par l'Etat mexicain, mais sa lutte est aussi celle de nous tous et toutes. Solidarité avec Fidencio !

Nous adressons aussi nos salutations au compañero Fredy García, porte-parole de l'organisation autochtone CODEDI, emprisonné et en lutte depuis l'intérieur de la prison de Tanivet, Oaxaca depuis plus d'un an, ainsi qu'à tous les prisonniers et prisonnières en lutte, depuis le Chiapas jusqu'au Sonora.

Nous saluons et soutenons également les compas otomis de la ville de Mexico qui occupent depuis le 12 octobre dernier les bureaux de l'illégitime « Institut National des Peuples Indigènes » du Mexique, dans le cadre de la campagne nationale de mobilisation en défense de la Terre-mère et contre la guerre à l'EZLN, aux peuples et aux communautés autochtones.

Nous avons bien vu comment cet institut, dirigé par un traître de la lutte des peuples autochtones du Mexique, utilise son influence dans les communautés pour forcer l'acceptation de mégaprojets qui spolient les peuples et détruisent l'environnement, comme c'est le cas du Train maya, du corridor industriel de l'isthme de Tehuantepec, du Projet Intégral Morelos, de la construction d'un aéroport international à Santa Lucia, État de Mexico, d'une raffinerie à Dos Bocas, Veracruz, et de tant d'autres projets miniers du nord au sud du Mexique.

Nous soutenons les exigences formulées par les six quartiers de Santiago Mexquititlan, Amealco Querétaro, et dénonçons le mépris, la répression et les expulsions qu'a dû subir la communauté otomi vivant dans la ville de Mexico. Nous exigeons aussi que soit résolu leurs problèmes de logement et que leur travail soit respecté !

Enfin, et même si il y aurait tant de choses encore à dénoncer, en ce nouvel anniversaire de la fondation de l'EZLN nous voulons manifester à nos compas zapatistes et au CNI que c'est avec grand-plaisir et beaucoup d'allégresse que nous nous organisons pour les recevoir l'an prochain en 2021 ! En bas à gauche, dans toute l'Europe, le bruit de votre arrivée commence à courir, éveillant de l'intérêt un peu partout. Cela nous réjouit, nous rend heureuses et heureux, et donne l'envie de renverser le cours de l'histoire des dominants et en tissant des réseaux de résistances et de rébellion mondiaux, nous arriverons à nouer les liens entre les différents rivages du grand océan ! Merci de partager avec nous tant de rêves et d'horizons, pour que sur toute la planète, naissent et croissent d'autres mondes plus humains, plus justes et plus libres !

VIVE LA VIE ! A BAS LA REPRESSION ET LES MEGAPROJECTS MORTIFERES ! QUE FLEURISSENT LES PEUPLES DU MONDE ! VIVE LE GRAND VOYAGE ZAPATISTE !

CARTA EN ESPAÑOL

ALTO A LA GUERRA CONTRA L@S ZAPATISTAS ! NO A LOS MEGAPROYECTOS Y AL PROYECTO INTEGRAL MORELOS ! VIVA LAS LUCHAS CONTRA LOS FEMINICIDIOS ! LIBERTAD PARA L@S PRES@S EN LUCHA Y PARA FIDENCIO ALDAMA PEREZ ! VIVA LA LUCHA DE LA COMUNIDAD OTOMI EN LA CIUDAD DE MEXICO !

COMPAS ZAPATISTAS Y DEL CNI: BIENVENIDOS EN EUROPA!

Al Ejército Zapatista de Liberación Nacional y a las bases de apoyo zapatistas Al Consejo Indígena de Gobierno, a los comunidades, pueblos, naciones, tribus y barrios indígenas integrantes del Congreso Nacional Indígena, A la Sexta y a todas las redes de resistencia y rebeldía

A los pueblos nahuas en lucha de Morelos, Puebla y Tlaxcala A las luchas contra los feminicidios A l@s

familiares de Fidencio Aldama Pérez y a la nación yaqui en resistencia A la comunidad otomi en lucha y a tod@s l@s que ocupan la sede del Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas en la ciudad de México.

Hoy 17 de noviembre, mientras se festeja un año mas de la fundación del Ejercito Zapatista de Liberación Nacional, queremos denunciar la guerra y las represiones en curso en México, saludar a nuestr@s compas zapatistas que decidieron lanzarse a viajar hacia los cinco continentes, así como todos los pueblos indígenas de México en resistencia contra el despojo, el desprecio y la imposición de mega-proyectos capitalistas en sus territorios.

Antes que todo, desde Europa queremos expresarnos de manera fuerte : l@s zapatistas y el CNI no están sol@s, cuentan con todo nosotr@s ! Aunque la situación en Chiapas siempre fue tenso, desde este verano no paren las noticias sobre la intensificación de la actividad de grupos de corte paramilitar : en el norte de Chiapas donde l@s compas de Tila denunciaron cercos, bloqueos, ataques e intimidaciones ; en la zona de los Altos, donde miles de personas originarias de los pueblos de Magdalena, Santa Martha, Chalchihuitan y demás pueblos tuvieron que huir de la amenaza de grupos paramilitares ; en la zona de Chilón, donde actúan grupos de corte paramilitar y donde se pretende construir un cuartel de la guardia nacional ; y, últimamente, en la zona del Ejido Moisés Gandhi y de la comunidad de Nuevo San Gregorio, donde la organización ORCAO destruyeron sembradíos de l@s compas zapatistas, cortaron tubería, electricidad, quemaron bodegas de café, hicieron destrozos en la Escuela Secundaria Autónoma y detonaciones de armas de fuego. Mientras tanto, las autoridades de Chiapas y el gobierno de López Obrador apoyan a los agresores y hacen como si no pasara nada. Este 10 de noviembre, un compañero zapatista fue detenido y secuestrado. Ya Basta !

Escuchando el grito de « SAMIR SIGUE VIVO ! », « AGUA SI, THERMO NO ! », también queremos hacer eco a la campaña de información actual emprendida por los pueblos nahuas de Morelos, Puebla y Tlaxcala, y respaldar su lucha decidida en contra de la construcción de un gazoducto cuya peligrosidad fue mas que demostrada en esta región volcánica, de un acueducto que quiere despojar a los pueblos de su agua, así como de zonas industriales y de centrales termoeléctricas que contaminan su territorio y enriquecen a las empresas europeas.

Sabemos como varias multinacionales europeas aprovecharon y corrompieron a los gobiernos de México para maximizar sus ganancias, proponiendo construir obras de muerte a expensas de los pueblos indígenas y de todo nuestro planeta. En alianza con el actual máximo capataz de México, estas empresas europeas no dejan de pisotear a los derechos de los pueblos indígenas, imponiendo sus proyectos sobre el territorio y sin el consentimiento de los pueblos.

Señalamos a Andrés Manuel López Obrador, que traiciono abiertamente a los pueblos de Morelos, Puebla y Tlaxcala en lucha contra la Termoelectrica y el Proyecto Integral Morelos, a provecho de empresas europeas como Elecnor, Abengoa, Enagas, Bonatti, Saint-Gobain, y decenas de otros inversionistas capitalistas. Después de engañar e imponer una falsa consulta, dejo matar al compañero nahua y fundador de la radio libre Radio Amiltzinko Samir Flores Soberanes, sin que haya hasta hoy ninguna investigación, ni justicia. Obedeciendo de nuevo a las presiones de las transaccionales europeas, amenaza hoy en día de reprimir de nuevo a la resistencia de los pueblos. Que los pueblos de Morelos, Puebla y Tlaxcala sepan que estamos en contra de la devastación ambiental, de la represión y de la guerra, y que en la Europa de abajo a la izquierda, estamos de su lado. Esperemos conocer y encontrarnos !

Desgraciadamente, no son los únicos pueblos sufriendo de los atropellos de empresas europeas. En el istmo de Tehuantepec también, todas las grandes multinacionales de la energía, tal como Iberdrola,

Gamesa, Electricidad de Francia y muchas demás se están apropiando miles de hectáreas de los pueblos para producir « electricidad verde » que revenden después a precio de oro al gobierno de México. Ahí se multiplican también los proyectos mineros, como en las selvas de los Chimalapas, y se pretende construir una decena de grandes parques industriales donde l@s campesin@s desposeid@s de sus tierras tendrán que vender su fuerza de trabajo, proyecto contemplado con mucho interés por la Union Europea y su Banco Europeo de Inversiones. Tal como el « tren maya », que pretende saquear el sureste del país y convertirlo en unas fotografías exóticas y engañosas, vendidas después a l@s turistas occidentales. A todos los pueblos luchando en contra de estos despojos, expresamos nuestra solidaridad y nuestra voluntad de hermanarnos mas y conocer mejor todas sus resistencias.

Tambien, hacemos nuestra la lucha contra los feminicidios de Bianca Alejandrina Lorenzana Alvarado (Alexis) en Quintana Roo, de la joven Alma Itzel Romero García en Oaxaca, y de los mas de 1000 casos de mujeres asesinadas reportados el ultimo año en México. Denunciamos fuertemente la represión que sufrieron la marcha del 9 de noviembre pasado en Cancún, Quintana Roo, y la represión contra el tianguis sugestivo feminista en Oaxaca. Ni una mas, que sea en México o en el mundo !

Exigimos también la libertad inmediata del preso yaqui Fidencio Aldama Pérez, injustamente encarcelado desde el 27 de octubre de 2016 en el reclusorio de Obregon, Sonora, como consecuencia de la oposición de su comunidad a que se construyera el gazoducto « Sonora » pasando sobre el territorio yaqui. La construcción de este gazoducto, que tiene como propósito permitir la venta de gas natural desde Estados Unidos hacia México, se topo con la resistencia decidida del pueblo yaqui de Loma de Bacum, pero para aplastarla, intentaron quitar a las autoridades tradicionales en turno para imponer otra gente mas afines al proyecto. Ya son mas de cuatro años que Fidencio Aldama Pérez es secuestrado por el Estado mexicano, pero su lucha es la de tod@s nosotr@s también. Solidaridad con Fidencio !

Mandamos también nuestros saludos al compañero Fredy García, portavoz de la organización indígena CODEDI, encarcelado y luchando adentro del penal de Tanivet, Oaxaca desde mas de un año, y a tod@s los pres@s en resistencia, desde Chiapas hacia Sonora.

Saludamos y respaldamos también a l@s compas otomis de la ciudad de México, que ocupan desde el 12 de octubre pasado las oficinas del ilegítimo « Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas » de México, en el marco de la Jornada Nacional de Movilización en Defensa de la Madre-Tierra, contra la Guerra al EZLN, los Pueblos y las Comunidades Indígenas.

Bien hemos visto como este instituto, liderado por un traidor de la lucha de los pueblos indígenas de México, usa de su influencia en las comunidades indígenas para forzar la aceptación de mega-proyectos que despojan a los pueblos y destruyen el medio ambiente, como es el caso del Tren Maya, del corredor industrial del istmo de Tehuantepec, del Proyecto Integral Morelos, de la construcción de un aeropuerto internacional en Santa Lucia, Estado de México, de una refinería en Dos Bocas, Veracruz y de tantos proyectos mineros a lo largo y ancho del país.

Respaldamos las exigencias formuladas por los seis barrios de Santiago Mexquititlan, Amealco Querétaro, y denunciemos el desprecio, la represión y los desalojos que tuvo que sufrir la comunidad otomi radicada en la ciudad de Mexico. Exigimos también que se resuelva su situación de vivienda y que se respeta su trabajo !

Por fin, aunque habría tanto que seguir denunciando, en este nuevo aniversario de la fundación del EZLN, queremos manifestar a nuestr@s compas zapatistas y del CNI que es con gran placer y con mucha alegría que nos organizamos para recibirles en el próximo año 2021 ! Abajo y a la izquierda, en toda Europa, ya se empieza a correr la voz de su llegada, despertando atención e interés en muchos lados. Nos sentemos alegres, felices, con ganas de revertir el curso de la historia de los

dominadores y, tejiendo redes de resistencias y rebeldías mundiales, lograremos armar los lazos entre los diferentes lados de este gran charco ! Gracias por compartirnos tantos sueños y horizontes, para que en todo nuestro planeta, nazcan y crezcan otros mundos mas humanos, mas justos y mas libres !

VIVA LA VIDA ! ABAJO LA REPRESION Y LOS MEGAPROYECTOS DE MUERTE ! QUE FLOREZCAN LOS PUEBLOS DEL MUNDO ! VIVA EL GRAN VIAJE ZAPATISTA !

Firmas: *Comité de Solidaridad con los Pueblos de Chiapas en Lucha (CSPCL), Paris, Francia, Colectivo Paris Ayotzinapa, Echanges Solidaires/Intercambios Solidarios (Francia), Espoir Chiapas - Esperanza Chiapas, Mexico-Francia, Mut-Vitz 34 (Hérault, Francia), CD Films - Francia, Comité de solidarité avec les Indiens des Amériques (CSIA-Nitassinan) - Francia, Groupe de soutien à Leonard Peltier (LPSG-France) - Francia, Union syndicale Solidaires, Francia, Colectivo Granos de arena (Francia-Mexico), Confédération Nationale du Travail-France (CNT-f), chorale libertaire "La Rojinegra ", Pirineos, Francia, Stop EDF Mexique, Collectif el cambuche, Toulouse, Francia, Colectivo Chiapas-Ariège, Francia, asociacion Americasol de la Red escargot-Francia, Groupe CafeZ y Casa Nicaragua, LIEJA, Bélgica, Collectif 8 mars Bruxelles - Belgica, Collectif pour l'accueil Zapatistas 2021 en Bruxelles, Collectif ADES - Bruxelles (Belgica), Corsica Internazionalista - Córsega, Associu Sulidarità - sezione in Pariggi - Córsega, Ya Basta Moltitudia Roma, Italia, 20ZLN - Italia, Cooperazione Rebelde Napoli -Italia, Comitato Chiapas "Maribel" - Bergamo, Italia, Associazione Ya Basta! Milano, Italia, Ya Basta Bologna, Italia, la Pirata: - Colectivo Zapatista de Lugano, Suiza, - Colectivo Nodo Solidale, Roma, Italia, - Colectivo Nodo Solidale, México, - Adherentes Individuales Italia, Alemania, Francia, Asamblea de Solidaridad con Mexico. Valencia, País Valencia, Estado Español, ASSI - Accion Social Sindical Internacionalista. Estado Español, Centro de Documentacion sobre Zapatismo (Cedoz). Madrid, Estado Español, Confederación General del Trabajo (CGT). Estado Español, Y Retiemblo. Madrid, Estado Español, Adherentes a la Sexta Barcelona, Ass. Solidaria Cafè Rebeldía-Infoespai, Barcelona, La Adhesiva, Barcelona, Zapatisten Lagunak - Iparralde, Euskal Herria, TxipapasEKIN (Euskal Herria), IPEH Antifaxista (Euskal Herria), Lumaltik (Euskal Herria), Lumaltik Aragon, Asamblea libertaria autoorganizada Paliacate Zapatista, Grecia, Espiral de solidaridad semilla de resistencia, Grecia, Chispa De Solidaridad con l@s Zapatistas y los Pueblos Indígenas, Atenas, Grecia, Colectivo "Ramona", Chipre, Humanrights - Chiapas. Zurich, Suiza, Solidaridad Directa con Chiapas Zurich - Suiza, Red Ya Basta Alemania, Movimiento de cooperativas agricolas europeas Longo mai, Foro Civico Europeo, Mujerxs de la Sexta en la Otra Europa - Red de Resistencias y Rebeldias*

From:
<https://zapatista2021.lebib.org/> - **zapatista2021**

Permanent link:
https://zapatista2021.lebib.org/doku.php?id=fr:presentation:lettre_europeenne&rev=1610273752

Last update: **2021/01/10 10:15**

